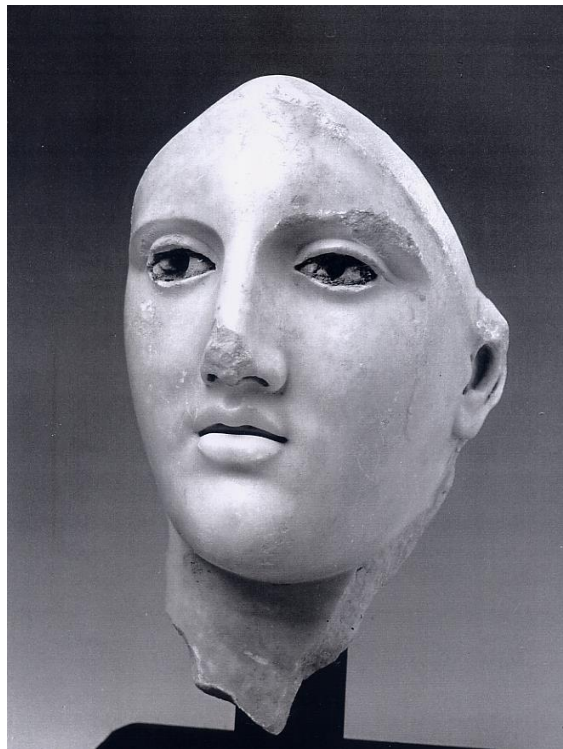


LIBIA TRA MARE E DESERTO

**LEPTIS MAGNA, SABRATHA,
TRIPOLI**

LA TERRA DELLE TRE CITTÀ



FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO DI ROMA

اتفاق مبدئي بين الهيئة العامة للسياحة والآثار بالجمهورية العظمى
والمجلس الوطني للبحوث بإيطاليا ومؤسسة صندوق توفير روما

في إطار التعاون الثقافي والسياحي بين الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى والجمهورية الإيطالية ، وتحديدًا في نص عليه محضر اجتماع اللجنة الفنية المشتركة الليبية الإيطالية في قطاع السياحة الموقع بروما بتاريخ: 28/ الفاتح ((سبتمبر)) 2001 ف ، ورغبة من الجانبين في التعريف المتبادل للسياحة في كلا الدولتين ، فإن المجلس الوطني للبحوث ومؤسسة صندوق توفير روما يقترحان تنظيم معرض للآثار الليبية في إيطاليا خلال شهر التمور ((أكتوبر)) لعام 2003 ف حتى شهر أي النار ((يناير)) 2004 ف بعنوان ((ليبيا بين البحر والصحراء)) .

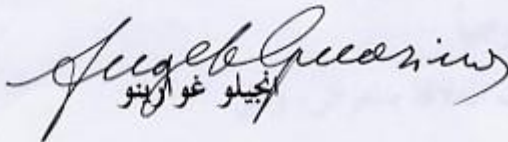
وللحصول على موافقة الطرف الليبي لهذا المعرض الذي يستعرض الفترة الواقعة ما بين عصر ما قبل التاريخ إلى عصر الجماهيرية العظمى اليوم، قام وفد من مستشاري المجلس الوطني للبحوث ومن مؤسسة صندوق توفير روما ، وعلماء آثار من جامعة روما (3) ، وفلورنسا ، ونابولي وباليرمو بزيارة الجماهيرية العظمى خلال الفترة من 8 — 11 / الصيف ((يونيو)) 2002 ف للتباحث والمناقشة مع الطرف الليبي بشأن تنظيم معرض ((ليبيا بين البحر والصحراء)) وقد تم استقبال الوفد الإيطالي من قبل أمين اللجنة الشعبية للهيئة العامة للسياحة والآثار .

عقد الطرفان الليبي والإيطالي عدة اجتماعات للتعلم بدراسة الاقتراح الإيطالي لتنظيم المعرض ، الذي ستموله مؤسسة صندوق توفير روما إضافة إلى ممولين آخرين يتم تحديدهم باتفاق مشترك ، وقد خلص الطرفان إلى ما يلي:—

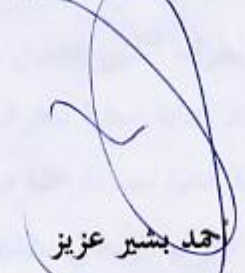
- 1 - التأكيد على الموافقة المبدئية لإقامة المعرض .
 - 2 - يغطي المعرض جميع الحقب التاريخية ابتداءً من عصور ما قبل التاريخ حتى عصر الجماهيرية العظمى .
 - 3 - يقوم الطرف الليبي بتعميق دراسة القائمة المبدئية للقطع الثرية المختارة التي أعدها الطرف الإيطالي ، وتتعهد بتقديم إجابة خطية للطرف الإيطالي قبل يوم 15/ هانيال ((أغسطس)) 2002 ف، وسيتم اعتبار القائمة نهائية بعد الموافقة من قبل الطرفين عليه رسمياً .
 - 4 - يتعهد الطرف الإيطالي بتقديم كافة التكاليف ذات العلاقة بالمعرض، وهي:
 - أ - الترميم اللازم للنقل .
 - ب - التغليف .
 - ج - النقل .
 - د - التأمين .
- على أن يتم تكليف المهمات إلى مؤسسات مختصة ذات خبرات عملية موثوق بها .

- 5 - يقوم الطرف الإيطالي بتقديم اقتراح للطرف الليبي خاص بالشركات المختلفة بالتغليف والنقل ، مرفقاً ببيانات تعريفية لها.
- 6 - يقوم الطرف الإيطالي بعرض اقتراح للتأمين على القطع الأثرية عن كل المدة (من الباب الى الباب) .
- 7 - يقوم الطرف الليبي بدراسة مقترحات مشاريع التأمين والتغليف والنقل وموافاة الطرف الإيطالي بالموافقة أو التعديل عليها.
- 8 - اتفق الطرفان على تقاسم الربح من المعرض مناصفة بعد خصم المصاريف.
- 9 - يقوم الطرف الليبي بتقديم اقتراح يتعلق بالأنشطة (المصاحبة) الموازية للمعرض ، والمتمثلة بالفنون الشعبية التقليدية والفنون التشكيلية والحرف اليدوية.
- 10 - اتفق الطرفان على الدعوة لعقد اجتماع آخر في روما قبل يوم (1) التمور ((أكتوبر)) من عام 2002 ف ، لتدارس السبل والأوضاع المالية المتعلقة بالمعرض والدعاية له ، ومعاينة أماكن العرض ، إضافة إلى تنظيم ندوة علمية ، وستكون مصاريف الاجتماع على حساب الطرف الإيطالي.

عن المجلس الوطني للبحوث ومؤسسة صندوق توفير روما


أنجيلو غواسيني

عن الهيئة العامة للسياحة والآثار


أحمد بشير عزيز

مدير الإدارة العامة لتنمية
وتطوير المنتج السياحي

Roma 19.03.02

**Gruppo di lavoro italo-libico
per l'organizzazione della Mostra
“Libia tra mare e deserto”**

Incontro presso l'Ambasciata di Libia a Roma

Presenti: Prof. Angelo Guarino, Dott. Angelo Ferrari, Consigliere Moftah Khelif,
Dr. Abdulhadi Ahmed, Dott. Abonbaker Mohamed Kilani

- Prof. Angelo Guarino presenta il progetto della Mostra sulla Libia e aggiorna sulle iniziative portate avanti sino ad oggi.
- Il Prof. Guarino consegna 4 volumi relativi alla mostra (in italiano e in arabo) e tra volumi sul Progetto (in italiano e in arabo)
- Inizierà per fax copia della lettera inviata a Al-Hadouri
- I libici, molto interessati si impegnano a fornire :
 1. I nominativi per il Comitato Organizzatore
 2. L'elenco dei reparti da trasportare a Roma
 3. Il testo del capitolo sulla Grande Jamaharia Libica
 4. Relatori per il Convegno della Mostra
 5. Elenco delle imprese italiane attualmente operanti in Libia